AÑO XXXI — Buenos Aires, Jueves 1 de Diciembre de 1927 — No. 5515

PORTE PAGO
El ejemplar
10 ctvs.

LA PROTESTA
Diario de la mañana

SUSCRIPCION MENSUAL INCLUSO EL SUPLEMENTO $ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897.—Redacción, Administración y Talleres: Perú 1537. — U. T. 0478, B. Orden. — Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

DEFENSA Y ATAQUE

Lo personal y lo colectivo

Sobre las diversas contingencias de la propaganda, abarcando siempre el conjunto del movimiento y haciendo en lo posible abstracción de los individuos, hemos trazado una línea de conducta a nuestra acción de militantes. Por encima de las bajezas del ambiente, haciendo esfuerzos por superar las dificultades que crea el espíritu mezquino de algunos hombres, el anarquismo realiza su labor propagandista en el campo obrero. Y es la garantía de la propia responsabilidad — de la responsabilidad de cada anarquista — la que impide que se malogren los propósitos mejores de la colectividad revolucionaria.

Jamás hemos reclamado el reconocimiento de esa indiscutible contribución nuestra a un movimiento que estuvo y está expuesto a sufrir los más duros golpes. No pedimos ahora tampoco que se tenga en cuenta nuestros méritos personales. Desde hace casi catorce años, en una sucesión interminable de escenas y de tipos, el anarquismo de este país vive su más honda tragedia. Y, actores en cuantas luchas suscitaron en nuestro campo los grupos de ambiciosos y de despechados que pretendían ajustar las ideas a sus intereses o a sus pasiones, estamos hoy en el mismo lugar que ocupábamos entonces frente a los negadores del esfuerzo colectivo.

Es un poco amargo este pan que comemos... como "asalariados" de la colectividad. Podríamos, como hicieron otros muchos, arriar las velas y buscar refugio en cualquier parte. ¡Vale ese pan por la amargura y la hiel que debemos tragar? Personalmente, por lo que representa este salario que tantas veces se nos echa en cara, ¿no estaríamos mejor sirviendo a un patrón, que al menos no nos insultaría con la "generosidad" de mantenernos?

Fácil sería, pues, encontrar una solución en ese sentido. Pero ¿es que nosotros estamos aquí como asalariados? ¿No hemos hecho otra cosa en catorce años, que comer la sopa boba de la colectividad? Para defender un jornal mezquino, que gana cualquier obrero manual, ¿hemos hecho frente a tantos adversarios durante nuestra permanencia, varias veces interrumpida, en la redacción de LA PROTESTA? Entonces alguien nos disputaba este privilegio... y forzosamente todos los opositores personales, en vez de combatirnos por nuestras ideas, nos combatían porque aspiraban a este puesto. Y nosotros, en cambio, nos fuimos y volvimos sin disputar privilegios a nadie, sin levantar banderas opositoras, sin reclamar derechos que voluntariamente cedíamos a otros para que continuaran la labor que las circunstancias nos obligaban a interrumpir.

Los cambios sufridos en el movimiento durante esos catorce años— no sólo en los hombres, sino también en la orientación y en la conducta de los militantes de primera fila—, no lograron sin embargo desviar a los anarquistas de sus objetivos primordiales. ¿Quién será capaz de achacarnos a nosotros las desviaciones que más tarde derivaron a luchas personales, en las que debimos forzosamente participar para impedir que se llevaran a cabo los propósitos de los enemigos enmascarados del anarquismo? ¿Obra de quiénes, producto de que mentalidad, resultancia de qué inconsciencia fueron el "anarquismo específico", la corriente industrialista, el culto a la delincuencia y otros vicios y extravíos de la opinión revolucionaria?

Para combatir esas modalidades debimos oponer a ciertas influencias personales ideas y propósitos que respondían al sentir colectivo, aun cuando la confusión hubiera hecho presa de una buena parte de los militantes. Y, claro está, como no podían vencer en buena lid, los divorciados con la ética anarquista recurrieron al insulto, al ataque personal, derivando a una lucha de hombres y grupos un problema de consecuencia con las ideas.

El proceso de todas las divisiones ofrece el mismo espectáculo bochornoso. Se hace blanco de las injurias a un hombre, y tras ese hombre se intenta colocar una larga cola de "cerviles satélites" — negando capacidad analítica al conjunto, adverso a actitudes poco claras y nobles—, como si la cuestión que determinó la guerrilla personalista residiera en un solo individuo. Y si se suceden las crisis con su esterilidad doctrinaria y cada nuevo grupo disidente repite los argumentos del anterior, emplea el mismo lenguaje y esgrime las mismas armas, ¿no es ello prueba de que se identifican todos nuestros "adversarios personales" en el mismo factor de inmoralidad?

En la actual disidencia predomina como nunca el personalismo. Contra nosotros se dirige el ataque concentrado de varios individuos que, adversarios ayer por cuestiones de competencia, coinciden hoy en una disputa vergonzosa y denigrante. Nos quieren vencer a fuerza de insultos, porque en otro terreno están completamente desarmados. No pueden ofrecer como garantía su solvencia moral, su capacidad, su consecuencia con las ideas, una solo prueba que anule nuestra labor de catorce años o un mérito que los eleve por encima de esa miserable contienda.

Se explica- pues, que den importancia a los detalles, que agranden el volumen de los insultos, que sean tan diligentes para pedir pruebas materiales de sus fallas éticas e intelectuales. ¿Es que podemos nosotros, sin rebajarnos, descender a ese terreno?

La prueba concluyente de su irresponsabilidad está en sus palabras, en sus actos ,en su conducta pasada y presente. Está también en las mañas artes que emplean para atacar y defenderse. Comenzaron mintiendo y es lógico que eleven la mentira a culta. Si fueran responsables, ¿cometerían la villanía de llevar a un terreno personal sus diferencias sobre cuestiones tácticas? Comenzaron por estar en desacuerdo con una actitud colectiva y terminaron por descargar su odio y su impotencia sobre nuestra cabeza...

Aquí estamos, no para responder a sus groserías, sino para reafirmar la conducta observada por los anarquistas frente a ese insano desborde de odios. Y sostenemos que los inspiradores de esa campaña escandalosa se apropiaron de una parte del patrimonio colectivo para sostener una cruzada de descrédito contra el movimiento, ya que más que a nuestras personas se perjudica a la F. O. R. A. y a LA PROTESTA.

No vale negar la evidencia. Hemos afirmado que "Renovación" sale con dinero de la colectividad, en parte substraído a LA PROTESTA (240 pesos del último número de la revista); que "Verbo Nuevo" montó una imprenta con fondos recogidos en todo el país explotando la situación de los presos de San Juan y la reacción cantonista; que el grupo de Avellaneda escribió a París un artículo insidioso contra nosotros; que un individuo de La Plata metió de contrabando en el Consejo provincial a un sujeto moralmente descalificado. ¿Pruebas?

Lo que hemos sostenido nadie lo ignora. "Renovación" es un órgano privado, sin control ni solvencia. Se sostiene al margen del movimiento y gracias a que no paga su cuenta en la imprenta del diario. "Verbo Nuevo" tiene una imprenta, montada con dinero de donaciones y suscripciones de los gremios y militantes de la F. O. R. A., y su única misión es llevar la intriga y el confusionismo a nuestras filas. La nota transcripta por nosotros, en la que se daba cuenta de la existencia de un ataque del grupo "Renovación en "El Libertario" de París, que aquel periódico no publicó ,es auténtica. No hay más que un error tipográfico, que nosotros hemos salvado- en vez de Avellaneda decía Avelanet, error que se debe a una confusión del tipógrafo. ¿En qué parte de España o de Francia existe un pueblo que se llame Avelanet? El que tenga interés que lo busque en el diccionario o en la geografía. Respecto a la cuestión del representante de La Plata en el consejo provincial, nuestra "mentira" es esta: en vez de Rodríguez fué Olita el que extendió la credencial a nombre de Acha. Pero, ¿quienes autorizaron ese nombramiento? En una carta que tenemos a la vista, Olita confiesa que, reunidos él y Rodríguez, en representación de mosaístas y ladrilleros, acordaron por sí y ante sí extender a nombre del referido individuo la ya mencionada credencial. ¿Cambia por ello la situación de ese representante sin representados en un consejo puesto al margen por las organizaciones de la provincia de Buenos Aires?

Los cambios son como son y no es posible negarlos. Nosotros no tenemos el hábito de la mentira. Nos equivocaremos en los detalles, pero sustancialmente las cosas que exponemos pueden ser probadas con argumentos irrefutables. ¿Qué importa, pues, que se trate de presentarnos como mentirosos e irresponsables?

Ya lo hemos dicho. No nos interesa esa disputa personal. La calificación de conductas la harán los anarquistas, repudiando a quienes no sean capaces de comportarse como hombres dignos, sinceros y responsables frente a esa odiosa campaña que lleva la duda y la desorientación a las filas revolucionarias.

PLURALIDAD DE ESFUERZOS

No es una forma única de propaganda, de táctica y de interpretación la que buscamos, sino la pluralidad del esfuerzo

Se equivocan aquellos que suponen que el anarquismo no tiene más que una forma de expresión en la propaganda y en la lucha y que no puede hacerse nada por el progreso de las ideas y por la fortificación del movimiento más que siguiendo ciertos caminos trillados.

Todo lo contrario, en el anarquismo hay puesto para todos los temperamentos, para todas las aficiones, para todas las capacidades. No está prescrito que haya de subordinarse el esfuerzo a una norma especial, a una manifestación única; la autoridad puede combatirse desde muchos frentes y todo aquél que convenga en combatir la autoridad sin aspirar a instaurar una autoridad nueva, es un anarquista.

Nosotros hemos defendido y defendemos que el campo de acción primordial para las luchas revolucionarias es el movimiento obrero; pero nuestra concepción del movimiento obrero no se reduce a un mero movimiento sindical, etiquetado de anarquista, como parece que lo creen muchos compañeros; propagamos la significación y la importancia de un movimiento obrero antiautoritario, pero ese movimiento obrero no es solo un movimiento sindical; es un movimiento que abarca todas las manifestaciones del espíritu, que tiene inquietudes de cultura como necesidades materiales momentáneas.

Nuestro movimiento obrero, que es la piedra angular del movimiento anarquista, no tiene un límite en los posedores de carnets de miembros de los sindicatos; y sus preocupaciones tampoco se circunscriben a los asuntos meramente sindicales. No sabemos si en todas partes se ha interpretado bien nuestro pensamiento; generalmente se supone que, dada la ofensa apasionada que hacemos del movimiento obrero organizado, no tenemos más inquietudes ni nos preocupan otros problemas que los del sindicato, los meramente sindicales. Sin embargo ahí está la realidad para demostrar cómo ese mismo movimiento obrero que se quería tachar de unilateral, es cada día más multiforme, es decir ofrece cada día nuevas facetas de atracción, nuevos focos de actividad, nuevas modalidades de esfuerzo. El todo converge a un mismo fin: a crear un movimiento anarquista fuerte y consciente, moral e intelectualmente superior al ambiente que nos rodea.

Nunca hemos pensado de otro modo; la noción de la pluralidad del esfuerzo anarquista, la multiplicidad de las iniciativas y de las luchas no sólo no contradicen los fines del movimiento obrero por nosotros propiciado, sino que lo complementa. Actualmente tenemos, por ejemplo, por un lado, diversos movimientos de huelga de relativa importancia; algunos han interesado a gremios enteros; sin perjuicio de dedicar la necesaria atención a esas huelgas encabezadas por nuestras organizaciones, vemos por otro lado la preocupación del libro, un esfuerzo por regular en ese terreno una actividad fecunda. Tenemos grupos que se dedican a ciertas labores especiales, como el teatro, como la difusión de literatura libertaria, como la propaganda en un determinado barrio. Todos son útiles, todos son necesarios, el que escribe un manifiesto como el que sale a pegarlo en las paredes.

Y podemos decir tranquilamente una cosa: que si nuestro movimiento obrero no presenta más modalidades aun no es porque no haya un legítimo lugar para ellas, sino porque faltan los hombres dispuestos a trabajar en otro sentido al que se trabaja hoy. Que vengan hombres nuevos, con iniciativas viables, con nuevas visiones de una labor fecunda; nada les impedirá enriquecer el contenido del movimiento con un esfuerzo en una nueva dirección. La crítica a que se someterá toda iniciativa no partirá del punto de vista de la suficiencia con lo que tenemos, sino de la viabilidad o utilidad de la misma.

Están, pues, demás las críticas sobre la estrechez de nuestra concepción de la propaganda y de la lucha revolucionaria; no sólo no aspiramos a la unilateralidad sino que propugnamos directamente la pluralidad del esfuerzo, dentro de la más completa libertad de cada individuo o de cada grupo.

¿Radowitzky incomunicado?

A principios del mes en curso le fueron remitidas a Simón Radowitzky, al presidio de Ushuaia, varias encomiendas con víveres, tónicos y otros efectos. Dándole cuenta del envío, con fecha 18, se le remitió un telegrama con contestación paga.

En otras oportunidades, cuando se le mandaba algo a Radowitzky, se le informaba telegráficamente y siempre se obtenía pronta contestación. Pero esta vez no sucedió así. El telegrama no fué contestado, cosa que nos extrañó.

Todavía estábamos en la espera cuando del telégrafo de la nación nos llegó el siguiente aviso de caducidad:

"La oficina de Ushuaia avisa que su telegrama con respuesta paga, número 22718, fecha 18, para Radowitzky, no fué contestado, habiendo vencido el plazo que determina la ley para la aceptación de la respuesta".

Lo que no dice el jefe de la oficina de telégrafos es por qué Radowitzky no contestó a nuestro telegrama. La causa de ese silencio, claro está, no la habrán comunicado de la oficina de Ushuaia, que es una dependencia del presidio.

Radowitzky está, pues, incomunicado, y por eso no contestó a nuestro telegrama. ¿Recibirá siquiera los efectos que le fueron mandados por encomienda postal? Las autoridades del presidio no tienen muchos escrúpulos, y no es, por otra parte, la primera vez que desaparecen medicamentos, artículos alimenticios y ropas destinadas a Simón.

Los carceleros se ensañan con nuestro camarada, lo torturan y lo mantienen incomunicado con el mundo para que no se divulguen los martirios que soporta en el ergástulo de Ushuaia. Debemos, pues, forzar el secuestro de Radowitzky y redoblar en nuestra campaña por su liberación completa.

¡No olvidemos a Radowitzky, compañeros!

—(o)—

Las garras del fascismo

El proceso Giulietti y los millones de la F. Marítima

Comenzó en Roma la vista del proceso al capitán Giulietti, ex secretario de la Federación Marítima, y de otros adversarios del fascismo acusados de posesión ilegal de los fondos de esa entidad obrera y de la Cooperativa Garibaldi. La farsa procesal tiene un solo objetivo: legalizar el despojo de que fueron víctimas los obreros marítimos por parte del gobierno después del acto confiscatorio llevado a cabo por los elementos fascistas.

Según informa un corresponsal, a pedido del presidente del tribunal, Giulietti dió amplias y minuciosas informaciones acerca de la organización de la Cooperativa Garibaldi. Dijo que la entidad se formó con el único propósito de contribuir a la elevación moral de la clase marítima italiana. En breve tiempo, y gracias a la entusiasta colaboración de todos los marítimos de la península que formaban parte de la Federación, la Cooperativa Garibaldi reunió un capital de 80 millones de liras. Agregó que a consecuencia de las pérdidas propiciadas en todos los marítimos de la península que, después de la guerra, el capital de la cooperativa tuvo que ser reducido.

Después de otras aclaraciones respecto al funcionamiento de la cooperativa, que disponía de una flota bastante regular, el capitán Giulietti dijo que la clase marítima, que prevela de un momento a otro la confiscación de los capitales pertenecientes a la misma cooperativa, le autorizó a que se hiciera cargo de la suma de ocho millones de liras, que entregó a su abogado, el doctor Raimondo, de San Remo.

Sucesivamente, encontrándose Giulietti en Gardone, huésped de G. D'Annunzio, supo que los millones corrían peligro, y fué entonces que insistió ante el abogado Raimondo para que se preocupara del modo de colocar dicha suma en lugar seguro. Después no supo nada más.

A esta altura del interrogatorio, el presidente Guidoni preguntó al capitán Giulietti si los manejos de la Federación y de la cooperativa lo habían autorizado a invertir sumas de dinero en propaganda. Giulietti declaró que, efectivamente, había acordado algunas subvenciones a los diarios "Avanti" y "Lavoratore Triestino". Otras declaraciones de Giulietti acerca de sus gastos de propaganda provocaron varias incidencias entre el fiscal Pace y el abogado Cassinelli, defensor de Giulietti.

Como se recordará, el dinero que estaba bajo la custodia de Giulietti fué confiscado por el gobierno fascista. El proceso de ahora no tiene más que este objeto: justificar el despojo de los bienes de la Cooperativa Garibaldi y la fascistización, con el manganello y el aceite de ricino, de la Federación Marítima.

BAJO LAS GARRAS

La reacción en América. — Librado Rivera sigue en la cárcel.—Sangre proletaria.—Tiranías criollas

Cada vez tiene menos que envidiar América a Europa desde el punto de vista de la reacción, de la inquisición moderna, del absolutismo. Es imposible la mención sistemática de las persecuciones, de los actos infames de los gobernantes contra los movimientos de la libertad. En torno a los círculos de la propaganda se va estrechando cada vez más el círculo de hierro sofocador; y cada hora que pasa nos trae una nueva tragedia, una nueva victoria de las fuerzas reaccionarias. América, este continente que miraba a Europa desde la frágil torrecilla de su liberalismo con un cierto sentimiento de menosprecio, no quiere quedarse atrás. El despotismo y el inquisitorialismo está envenenando rápidamente las fuentes de la vida civil y política; una joven burguesía inescrupulosa, que no hace muchos años se exaltaba en las tradiciones revolucionarias, dirige hoy sus esfuerzos a consolidar su situación de privilegio y a ensanchar a costa exclusivamente de los trabajadores, sus riquezas y su dominio. Es verdad que la burguesía europea no procede de otro modo; pero hay que tener en cuenta que en América tenemos países por hacer, y que la avaricia y el absolutismo en que está empapada su burguesía puede significar una paralización del desarrollo de esta parte del mundo, que tiene necesidad de una población numerosa y de cierta fuerza de atracción para las corrientes inmigratorias de otros países.

En la penitenciaría de Andonegui, estado de Tamaulipas, sigue preso el compañero Librado Rivera, con otros amigos del grupo editor de "Sagitario" de Villa Cecilia. A Librado Rivera se le acusa de injurias a Su Majestad Plutarco Elías Calles. Es una ruin venganza la que se comete con este viejo compañero y por nuestra parte es ya hora de hacer algo para que cese esa situación; los meses van pasando y los cancerberos de Calles mantienen en la cárcel a hombres que no cometieron más delito que el de ser fieles a los ideales de la verdadera revolución. El compañero Valdés ha estado también varias semanas preso y expuesto a ser fusilado con un pretexto cualquiera, por ejemplo el de estar en connivencia con Arnulfo Gómez. Tal vez no se le fusiló por comprender que a los anarquistas del mundo no les hubiera convencido ese pretexto y no hubieran dejado pasar sin protesta un crimen de esa naturaleza. También se nos informa que un compañero de nuestra C. G. T., Adolfo Guadarrama, ha sido asesinado por un sicario a las órdenes de Morones, el ministro de industria y comercio de México.

Y si de México pasamos a Estados Unidos, todavía encontraremos en los semblantes de millares de proletarios las huellas del dolor por la reciente matanza de mineros en Denver, Colorado, una nueva página infame para la historia de la civilización yanqui. Sobre esa masacre hemos de informar más ampliamente, igual que sobre otro ruidoso caso judicial, el de Carrollo y Greco, que podría muy bien transformarse en un nuevo caso Sacco y Vanezti.

Y si de América del norte pasamos a la del Centro y del Sur, el espectáculo viene a ser el mismo. En todas partes se teme a la libertad y se persigue a los que no dicen amén a toda la barbarie de las tiranías criollas. Las prisiones se encuentran repletas, el sistema del asesinato cobarde de elementos revolucionarios es empleado en Cuba, en toda la América central. En Chile y Perú nuestro movimiento ha sido deshecho por las hordas de la reacción más salvaje que jamás se haya visto. El sistema de las torturas ha sido puesto a contribución por los tiranos de América como método de buen gobierno. En el Brasil, a excepción de un cierto respiro en el sur, en Río Grande, en todo el resto de ese inmenso país, el movimiento de los trabajadores y la voz de los anarquistas son extirpados a sangre y fuego. No hace mucho, con motivo del asesinato de Sacco y Vanzetti, fueron detenidos varios compañeros en San Paulo, entre ellos Domingos Passos, que conoció también el infierno de Oyapoc, de donde había logrado huir antes de la amnistía; Passos fué desterrado a Curityba (Paraná), de allí a Paranaguá; la policía del Estado de Paraná lo envió de nuevo a Santos, y el periódico de que tomamos estos datos no nos sabe decir qué fué luego de ese compañero.

Pero no podemos entrar en la enumeración de hechos concretos. Sería una labor interminable, acrecentada cada día. La reacción se respira por todos los poros y a todas horas. Hay que hacerse a la idea de la urgencia de una acción defensiva y ofensiva, más enérgica. Una ofensa hecha a uno es una ofensa hecha a todos. Hay que desprendernos de la garra que nos sofoca, que quiere suprimir todo pensamiento y todo movimiento de libertad. Y para ello es preciso defendernos, acosados como estamos, con todas las armas que no estén vedadas por nuestros principios.

ESPIRITU GUERRERISTA

De cómo se fomenta la guerra invocando la paz y el desarme de las naciones

Europa vive un momento de angustia. La guerra amenaza envolver a los pueblos del viejo continente en un torbellino de sangre. La exaltación del nacionalismo y el agudimamiento de las diferencias políticas, al obrar como factor de disgregación en las viejas unidades económicas, coloca frente a frente a las naciones aliadas en la aventura de 1914. Ahora son Francie e Italia las que se disputan el privilegio de mantener el equilibrio europeo, operando tras esas dos potencias los grupos financieros que especulan con todas las dificultades que dejaron en pie los últimos tratados y los repartos a ellos anexos.

Mientras en Ginebra se inician las sesiones de la conferencia preparatoria del desarme, arrecia en todas partes la campaña provocadora del nacionalismo. Crecen diariamente las dificultades internacionales. Polonia amenaza a Lituania con la guerra. Francia se alía con Yugoslavia para contrarrestar la influencia italiana en los Balcanes, el fascismo busca aliados para preparar un desquite sobre la frontera francesa. El espíritu guerrerista lo invade todo y la voz que denuncia esas maniobras de las potencias es demasiado débil para que repercuta en el corazón de los hombres ciegos y sordos al clamor de las pocas conciencias libres del terrible contagio.

¿Qué podrán los pacifistas burgueses contra los planes de los gobiernos y del capitalismo? ¿Qué importancia pueden tener las palabras de los políticos reunidos en Ginebra, si son ellos los primeros en fomentar el espíritu belicoso que va circundando a Europa con una muralla de odios?

Informa un telegrama de Ginebra que en vísperas de la reunión de la conferencia preliminar especial, convocada con el propósito de aumentar las probabilidades del desarme, dando mayor firmeza a la estructura de la paz en Europa, los delegados de algunos países neutrales expresan la opinión de que el problema de las garantías de seguridad, como base de la paz, en lugar de progresar, ha retrocedido después de la firma de los pactos de Locarno. Se llama la atención sobre el hecho de que se ha intensificado notablemente la tirante atmósfera en Europa, la actitud agresiva de Rusia. Las disputas entre Alemania y los países bálticos se citan como una prueba de que el tratado de Versalles, por la creación de nuevos estados y la anexión de otros territorios, ha creado muchos odios y rencores.

El mismo informante agrega lo siguiente:

"Los políticos y diplomáticos neutrales señalan, empero, con particular insistencia las relaciones franco-italianas como una ilustración elocuente del estado de nerviosidad dejado por la guerra, diciendo que Francia respondió a la celebración del primer pacto entre Italia y Albania, con un acuerdo franco-yugoslavo, y que Italia, a su vez, replicó a esto con la alianza con Albania.

"Un distinguido hombre de Estado basta llegó a declarar al representante de The Associated Press que todos los síntomas concurren a indicar que Europa está volviendo a la política de antes de la guerra, de las alianzas y contraalianzas que en lugar de disminuir el peligro lo aumentan".

El centro de gravedad, en la política europea, reside ahora en las relaciones franco-italianas. La guerra puede surgir

Crónicas del imperio yanqui

Consecuencias abominables de la ley.- Una red que atrapa a los pequeños y deja escapar a los grandes

Bajo todas sus formas, bajo todos sus aspectos y aplicada bajo las prescripciones de los Estados, la ley es la protectora del fuerte contra el débil; el amparo del mal contra la acción del bien; el sostén de lo nocivo y lo perverso contra lo útil y lo bueno; es el baluarte de una clase poseedora de bienes y dominios contra la acción progresiva de otra clase anhelante de paz, de felicidad, de armonía y de libertad, cuyos dones naturales les están prohibidos allí en donde la ley ha penetrado con sus tentáculos destructores del bienestar y la felicidad humana.

Los crímenes que produce son incontables; los que evita se suman con ceros.

Anotaba en una de las anteriores crónicas, algunos de los atropellos que se cometen contra el género humano y el peligro que se corre por el abuso de la autoridad que la ley protege, y especialmente en este país en el que se fabrican anualmente más leyes que en todo el resto del mundo, siendo a la vez en donde menos las respetan sus administradores.

Lo fantástico, lo salvaje y lo brutal se exhibe en todo; en la explotación del hombre, en la construcción, en la industria, en el comercio, en la educación como en lo jurídico. Esa tendencia existente en la mentalidad a medio hacer, de la civilización exclusiva de una raza, tendencia rayana en la locura de adorar las cosas grandes en peso, fuerza y volumen, los lleva a aventurarse en empresas que representan una Babel moderna del siglo en que vivimos. Los repetidos éxitos obtenidos les ha proporcionado pingües resultados en monedas y dominios, cuya riqueza y portento será inevitablemente la derrota de este vasto imperio.

Todas las dinastías caídas, todas las potencias reducidas hoy a la nada, todos los imperios de potencialidad y mando, se desmoronaron por el abuso que del poder y la riqueza se ha hecho. Los que aun quedan seguirán inevitablemente el mismo curso en la historia del tiempo.

Acaba de ser descubierto uno de esos errores jurídicos, una monstruosidad de la ley, que por llevar envuelta en sí la gravedad y el peligro de que cualquier persona sea acusada falsamente de una grave ofensa y perder por ello la libertad o la vida, debieran todos los hombres alzar su voz en demanda de la inmediata abolición de todo el sistema presente de administrar justicia, para poner fin a esta práctica que pone en peligro la propia existencia del individuo. Pero en cambio pasan inobservadas como una crónica del día, sin valor ni importancia para el desarrollo de las diarias rutinas de la vida.

El yanqui, muy distinto a la mayoría de los demás seres, tiene, en su mayoría, tal fe en las instituciones creadas, que se ha hecho de ellas una religión y de sus funciones un rito, cuyos ídolos, elevados a la categoría de dioses, los halla representados en sus propios funcionarios. No es cosa muy fácil el poder convencer a un yanqui de que un juez obre con parcialidad o mala fe a sabiendas, y que sus funciones desempeñen intereses antagónicos a los de la clase desposeída, o que un policía preste falsas y deshonestas declaraciones para condenar a un acusado. Por eso se venera aquí lo que en otros países se considera lo más bajo y ruin de la sociedad, como por ejemplo el policía, el pesquisa secreto, el militar, etc., etc. Situación esta que no solo dificulta sino que impide la administración equitativa de la justicia, al hallarnos falsamente acusados. Todo persona acusada por la policía, es de suponer que sea culpable. Así los procesos resultan verdaderas farsas: peligrosas farsas.

Sin querer hice un ligero proceso al yanqui, el cual dejaré en forma de introducción a la noticia que sigue:

En la penitenciaría del Estado de Nueva York, conocida por el "Sing-Sing" fué internado por toda la vida Max Gottlieb, a quien se le acusó del delito de estafa. La policía, todos los testigos y los mismos estafados por los juegos del citado, declararon positiva y afirmativamente que Max era el autor de la mencionada estafa. Siendo esta la cuarta ofensa fué juzgado de acuerdo con el *Baumes Law*, y sopultado para el resto de sus días en la penitenciaría.

Este hecho en sí nada tiene de extraordinario, ya que hechos de esta naturaleza se suceden todos los días. Pero a los cinco meses, apareció un individuo, A. Schwartz, quien se confesó autor del delito por el cual había ya principiado a descontar su larga condena que se extendía a lo largo de toda su penosa vida. Lo único que se ha hecho fué efectuar un cambio de residencias, poniendo a Schwartz en el lugar que ocupaba Max, y del resto, ni una palabra, ni una protesta, ni una condenación contra el mal y la infamia que se cometía.

Los jurados, los policías, los testigos y cuantos han errado en perjuicio de una vida, quedan sin el menor reproche para que puedan volver a caer en tales errores que pueden considerarse crímenes que la ley protege, otorga y no condena.

El mayor escándalo que se conoce en la jurisprudencia americana, quizás en todo el último siglo, ha ocurrido estos días con la conferencia petrolera de los Sinclair, Fall y demás en el llamado proceso de la conspiración que habían desfalcado al gobierno la insignificante suma de cuarenta millones de dólares.

Los acusados, si en libertad estaban antes del proceso, en libertad quedaron después, y se dice repetidas veces que *la ley es igual para todos*. La verdad de este aserto puede verse en lo que sigue y que traduzco del "New York Times":

"Lansin Mich, por la ilegal posesión de un "pint" (medio litro) de licor, fué mandado a la penitenciaría estatal de Michigan, por el resto de su vida, Frederick Palm.

"La sentencia impuesta por el juez Leland W. Cass, es una de las primeras bajo la nueva ley de "Habitual Criminal", parecida a la de "Baumes Law" del Estado de Nueva York".

Y por si esto no bastara para probar que "la ley es igual para todos", traduzco del "New York World" lo siguiente:

"Tomás Mc Carthy, de cuarenta años de edad, con residencia en el hotel Sylvan de esta ciudad (Nueva York), fué sentenciado a servitud penal por toda la vida en el "Sing-Sing" por el robo de veinte centavos.

"El juez Franck Adel, pronunció tan severa sentencia de acuerdo con la ley Baumes".

La mentida libertad exhibe su barbarie, no solamente en casos como los anotados, sino que se proponen hacerla efectiva por casos tan insignificantes como el de tenencia de una bandera roja.

Después de la tragedia de Sacco y Vanzetti fué presentado en la legislatura de Massachussetts un proyecto de ley que, de aprobarse, podrán mandar a presidio por toda la vida al que hallen en posesión de una bandera roja o la exhiba en público.

El mismo autor de tal proyecto, Harrison H. Atwood, presentó otro más (copia de la ley de algunos Estados), que condena a la pena máxima de 14 años a quien propague el sindicalismo. Esta ley infamante pronunciada contra las sociedades obreras que despuntan hacia el progreso y contra sus asociados, está causando estragos horribles en California y otros diecinueve Estados que la han adoptado para beneficio de la clase patronal.

Las libertades tan decantadas un día ya no engañan a nadie.

F. de CAMPOLLANO

---

de un malentendido cualquiera que afecte a los gobernantes de París o de Roma. En los Balcanes está en actividad la hoguera y basta que la atisen los interesados en extender el incendio al resto de Europa para que se repita la matanza de 1914, que será más terrible y de más vastas proporciones.

Que la situación en las relaciones franco-italianas es grave, lo demuestra el siguiente comentario del corresponsal de un diario yanqui en París:

"El corresponsal ha tenido conocimiento de un hecho muy significativo para las relaciones franco-italianas, puesto que ha sabido que M. Briand ha pedido a Sir Austen Chamberlain, ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, que actúe de mediador entre París y Roma, si el desarrollo de los acontecimientos hiciere necesario el desempeño de tal papel.

"M. Briand ha dado instrucciones al embajador francés en Londres para que suministre a Sir Austen Chamberlain todos los datos relativos a las negociaciones entre Francia y Yugoeslavia. Se tiene entendido que M. Briand ha informado a Sir Austen que si Italia desea entablar conversaciones acerca de los asuntos franco-italianos, él, por su parte, está conforme en realizarlas, con el objeto de despejar cualquier mal entendido que pudieran alentar los italianos. Además, a Sir Austen se le ha invitado para que actúe de consejero en esas conversaciones.

"Esto quiere decir que M. Briand está colocando todas las cartas sobre la mesa, en lo que respecta al tratado de amistad franco-yugoeslavo, y que confía en Gran Bretaña, el apóstol de la paz, para que preste su apoyo a fin de disipar la desconfianza creciente que sienten los dirigentes italianos sobre el tratado de referencia.

"Cuando el primer tratado de Tirana originó un enfriamiento parecido en las relaciones entre Francia e Italia, durante la primavera pasada, Gran Bretaña fué la única potencia capaz de influir ante Italia para que contemplara el asunto con más tolerancia. El hecho de que a Sir Austen Chamberlain se le entere de todas las informaciones acerca de las negociaciones franco-yugoeslavas antes de la Ginebra le permitirá mayor libertad de acción, si es que las circunstancias hicieran necesaria su intervención. Con toda seguridad servirá para mejorar las relaciones entre Francia e Italia".

La mediación inglesa, ¿evitará el conflicto franco-italiano? Inglaterra no es ajena a las provocaciones fascistas y a la política de Francia e Italia en los Balcanes. Tomará, en consecuencia, partido por el grupo que mayores garantías ofrezca a la seguridad de su imperio colonial y al tráfico de su comercio en todos los mares y continentes.

Primer Gran Pic-nic de la temporada

A beneficio de LA PROTESTA

El domingo 4 de diciembre

EN LA ISLA MACIEL (Playa de los Pescadores)

SURTIDO BUFFET A PRECIOS MODICOS
BAZAR RIFA. — RULETA DE BOMBONES
ADEMAS DE OTRAS DIVERSIONES

VENTA DE LIBROS de LA EDITORIAL y LIBRERIA "LA PROTESTA"

UNA SELECTA BANDA DE MUSICA AMENIZARA EL ACTO

ENTRADA $ 0.30 — VIAJE DEL BOTE $ 0,20

MENORES DE 10 AÑOS NO PAGAN

PUNTO DE EMBARQUE: P. MENDOZA Y GABOTO

Tranvías que dejan en el mismo:
Números: 11, 12, 25, 28, 43, 63, del Anglo, y todos los del Puerto.

Camaradas: no dejéis de concurrir a estos actos que a más de una expansión para el cuerpo y el espíritu, son un medio para robustecer y ampliar la propaganda de nuestros ideales de redención humana.

S. de Cocineros, Mozos y Anexos de Jujuy

Desenmascarando a los traidores del feudo boliviano

A los trabajadores de la Argentina en general:

Cumplimos con el deber de llevar a conocimiento de las organizaciones obreras de este país los hechos nefastos de que a diario son víctimas los militantes obreros en el feudo boliviano, de los cuales ha sido víctima últimamente nuestro compañero Felipe González, gracias a la acción villana que realizan los agentes del gobierno que logran introducir en las organizaciones obreras de aquel desdichado país. Y bien, con fecha 10 de Julio del corriente año, recibimos del Sindicato Unión Empleados de Hotel y Ramos Similares de Oruro (Bolivia) una carta firmada por Darío Borda R., como secretario general, en la cual nos manifestaba el deseo de mantener relaciones con nuestra organización, a la vez que nos solicitaba ponerlo en contacto con las organizaciones del gremio gastronómico de la Argentina y el envío de propaganda. Como es natural, nosotros, creyéndolo de buenas intenciones, condenado al pedido, mandándole la dirección de aquellas organizaciones de carácter revolucionario, tanto del gremio gastronómico, como de otras industrias. En cuanto al envío de propaganda, en la asamblea donde se le dió curso a la carta se acordó pagarles la suscripción a LA PROTESTA por unos meses, en razón de que, según Darío Borda R., la organización de Mozos de Oruro aún se encontraba en un estado embrionario; aparte de eso continuamente les hemos enviado paquetes de diferentes clases de periódicos, revistas, manifiestos y folletos.

Ahora bien, en el mes de agosto se trasladó a Oruro el compañero Felipe González, socio de este Sindicato, el que, con las instrucciones que llevaba de aquí, y con la práctica adquirida en dos años que había militado en este sindicato, al llegar allí empezó a desplegar actividades de acuerdo a las tácticas empleadas por la organización de la F. O. R. A., lo cual no fué del agrado del tal Darío Borda R. Pero el compañero González no podía aceptar que Borda, siendo secretario de la organización de mozos de Oruro, se codeara con los políticos más rastreros y aceptara pasajes gratis del gobierno para viajar. Tampoco podía aceptar que el sindicato continuara adherido a la Federación Obrera del Trabajo de Oruro, por ser una institución amarilla, apéndice del gobierno, la cual ostenta en el propio local las insignias del gobierno y de la patria. Fué así que el compañero González, al poco tiempo de estar en Oruro, consiguió la separación del Sindicato de la amarilla Federación, mangoneada por una recua de políticos, y la expulsión del siniestro Darío Borda R., como lo demuestra la publicación que reproducimos de un diario de Bolivia:

"*La Unión de Empleados de Hotel se declara de la Federación Obrera.* — Oruro, 26 de octubre de 1927. — Al compañero secretario general de la Federación Obrera Departamental. —Presente:

"Los componentes del Sindicato de la Unión de Empleados de Hotel y Ramos Similares, reunidos en gran asamblea la noche del 24 del presente, después de amplia deliberación, han llegado a las siguientes consideraciones y conclusiones:

Considerando: Que el gremio de Empleados de Hotel se organizó con el carácter exclusivo de luchar en pro del mejoramiento social;

"Que el Congreso Obrero de abril último resolvió el frente sindical para todas las organizaciones gremiales del país;

"Que los actuales dirigentes de la Federación Departamental como encargados interinos de los secretariados de la Con federación Boliviana del Trabajo no han sabido corresponder a la confianza del proletariado organizado, gestionando el cumplimiento de las resoluciones adoptadas en el Congreso Obrero de abril último, como era de su deber; por lo tanto, no interpretando las aspiraciones del verdadero sentir del proletariado en general,

Resuelve: Primero, desligarse de la Federación O. Departamental de Oruro. — Segundo, separar de su seno al compañero Darío Borda R., por haber incurrido en faltas reñidas con los principios fundamentales del Sindicato.

Alfredo B. SALINAS
Secretario General".

Esto le valió al compañero González para que a los dos días de hecha esta publicación se presentara la policía en el hotel donde trabajaba a detenerlo, dándole dos horas de plazo para que abandonara el país, pues de lo contrario sería confinado en los Yungas (bosques temibles donde han perecido muchos trabajadores víctimas del gobierno boliviano).

Según noticias, el sinvergüenza de Borda, después que por inmoral lo expulsaron del Sindicato, se desenmascaró por sí solo, negándose a entregar las llaves de la secretaría y viéndose completamente en compañía de los empleados de investigaciones y los agentes más repudiables del gobierno, por lo que no cabe duda que la expulsión del compañero González obedece a las intrigas y a la delación del chantagista Darío Borda R. Y según la carta que a continuación reproducimos, aun sigue realizando líos de venganza con los compañeros activos y conscientes de allí.

"Oruro, 9 de Noviembre de 1927.
Compañero Felipe González—Jujuy.

Recordado amigo:

Espero que al recibo de ésta te encuentres bien de salud en compañía de los compañeros de esa. Por motivos ajenos a mi voluntad no pasé el telegrama que debía a la Federación de Jujuy. También te participo que el día 1.o he sido separado del trabajo y estoy esperando que llegue don Lorge de Potosí para saber el resultado final. En caso de que que quede sin trabajo me voy a La Paz el 12 de éste. Cualquiera que fuese el resultado, te lo participaré. Los compañeros del sindicato siguen con entusiasmo para ver la forma de arreglar el asunto de mi retiro. Yo les dije que por el momento no se puede hacer nada, que el retiro de González y mío no debe ser un motivo para que el sindicato muera; por el contrario, que con más vigor deben luchar hasta conseguir los legítimos derechos de los empleados de hotel, y quedamos en que ellos pedirían la entrega de llaves a Borda o que se llame a una asamblea. En efecto, Borda hizo una convocatoria para el lunes 7. Dicha asamblea no se llevó a cabo porque Borda no se presentó ni abrió el local del Sindicato. Pero esta mañana me encontré con el compañero Villegas, quien me manifestó que anoche Borda le entregó las llaves. Este es otro de los triunfos que acaban de obtener las componentes del sindicato.

En vista de lo que te participo, quedó ratificada la expulsión de Borda del seno del Sindicato. Borda quiso hacer fracasar la nueva organización con un golpe policial, pero quedó fallido un plan. Hemos que nunca el Sindicato de Empleados de Hotel queda bien ante el proletariado consciente del país.

Después de la tragedia de Sacco y Vanzetti fué presentado en la legislatura de Massachussetts un proyecto de ley que, de aprobarse, podrán mandar a presidio por toda la vida al que hallen en posesión de una bandera roja o la exhiba en público.

El mismo autor de tal proyecto, Harrison H. Atwood, presentó otro más (copia de la ley de algunos Estados), que condena a la pena máxima de 14 años a quien propague el sindicalismo. Esta ley infamante pronunciada contra las sociedades obreras que despuntan hacia el progreso y contra sus asociados, está causando estragos horribles en California y otros diecinueve Estados que la han adoptado para beneficio de la clase patronal.

Las libertades tan decantadas un día ya no engañan a nadie.

F. de CAMPOLLANO

---

quien propague el sindicalismo. Esta ley infamante pronunciada contra las sociedades obreras que despuntan hacia el progreso y contra sus asociados, está causando estragos horribles en California y otros diecinueve Estados que la han adoptado para beneficio de la clase patronal.

Las libertades tan decantadas un día ya no engañan a nadie.

F. de CAMPOLLANO

---

dejando a su compañera y un hijito de corta edad sin otro recurso que el producto de su propio trabajo.

Por las razones apuntadas y en atención a que nosotros hemos mandado la dirección de muchas organizaciones, damos nuestra voz de alerta a las instituciones de todos los países para que no se dejen sorprender en su buena fe por los chantagistas agentes del gobierno boliviano que merodean en las organizaciones obreras. Según datos que tenemos la pandilla de felones y delatores la componen Darío Borda R., Gumersindo Rivera (este es empleado de la oficina nacional del trabajo), Antonio Carbajal, Félix Rodrigo I. (empleado de un diario burgués) y reaccionario: "La Patria"), y Alberto Monge. Estos datos han sido corroborados por el compañero Roberto Risey y otros compañeros que han llegado deportados de Bolivia.

Compañeros de todos los países: a todos les recomendamos que los tengan bien en cuenta a estos malos sujetos.

A las instituciones y compañeros que acostumbran mandar propaganda a Bolivia, les recomendamos no la manden suelta, pues actualmente todo está sometido a rigurosa censura y por lo consiguiente la que es de carácter libertario no es entregada al destinatario.

Sindicato de Cocineros, Mozos y Anexos
Jujuy, noviembre 27 de 1927.

—(o)—

F. O. Local

Mar del Plata

Nos ocuparemos nuevamente del asunto del consejo de la F. O. Provincial de Buenos Aires, ya que insiste en afirmar que nuestra respuesta al referéndum — o lo que sea — pasado por él a raíz de las discrepancias que motivó la huelga del 15, es personal, es decir, del consejo y no de sus gremios adheridos.

Persiste el consejo de la Provincial en desconocer nuestra respuesta, porque ella expresa en forma amplia nuestro disentimiento a todo lo referente a su actitud, y para reafirmar su curiosa actitud dió a publicidad un informe en el periódico a su servicio "Renovación", del día 10 del actual. Veamos, en lo que respecta a esta Federación, lo que dice substancialmente:

"Opina en favor de la huelga el consejo de la Local de Mar del Plata, sin acompañar resolución de sus gremios, contrariamente a lo que, falseando la verdad, dijo el C. F.". Y continúa, refiriéndose al consejo Local de B. Blanca: "esta opinión, como la de Mar del Plata, no puede computarse como voto". Perfectamente: para el consejo de la F. O. Provincial — que tiene una manera especial de ver las cosas... que no le convienen — el voto de Mar del Plata no puede computarse. El hecho de involucrar a un gremio como el de Cocineros Unidos, con más de 350 cotizantes y el de Picapedreros, que solidarizándose con el C. F. en aquella emergencia y en un todo de acuerdo con esta Federación votan en asamblea general (nos referimos a Cocineros, como así también a la U. T. Agrícolas y Albañiles, excluídos estos dos últimos del "voto" local) — mal que le pese al consejo provincial, por no responder a su debido tiempo al referéndum —la declaración de hueiga antes de que esta fuera decretada por el C. F. no importa al C. Provincial para ajustar a su antojo una sanción y una respuesta que no da lugar para que se la moteje de ambigua, por cuanto tanto la respuesta publicada en LA PROTESTA, como la enviada a la Provincial, expresaba claramente lo siguiente: "Que tanto el consejo local como sus gremios adheridos, se solidarizaban en un todo con la actitud asumida por el C. F.". De hecho nuestra respuesta es terminante; no estuvo la organización ahí para conocer los líos derivados de una cuestión personal que planteó el C. F. en forma colectiva, y si por negligencia del secretario no fueron adjuntos a esta nota los correspondientes manifiestos de los gremios, éstos se enviaron posteriormente al consejo de la Provincial. Esto es una demostración palmaria de la consistencia de nuestra respuesta, ya que no estamos obligados a presionar a ningún gremio para que responda por nota a los referéndums; pero es el caso que de estos manifiestos no da cuenta la Provincial en ninguno de sus tendenciosos informes.

Hace público, además, esta Federación que en ningún momento le ha dado motivos a nuestros asuntos y que, por nuestra parte, nos relacionaremos en lo sucesivo directamente con el C. F. Además, la F. O. Local de Mar del Plata retira la credencial que lo acredita como su representante en el seno de la Provincial a Mario Ramírez, por haber éste convocado una sesión dentro de nuestro movimiento, por ser su posición actual contraria a cuando fuera elegido por esta Local.

Ponemos punto final a esta nota en la seguridad que los amigos de la F. O. R. A., que no se apartaron del fuero interno de su integridad, sabrán interpretar nuestro sano criterio, que tiende a finiquitar el daño que puede originar la dualidad de un "consejo de relaciones", cuya única misión parece ser provocar la bancarrota del movimiento regional.

EL CONSEJO LOCAL

—(o)—

El divorcio, los socialistas y los "otros"

A estar a las informaciones que diariamente recibimos del extranjero, particularmente de Norte América, el problema del matrimonio nos ofrecerá muchas novedades a medida que los partidarios del divorcio lo vayan *prácticamente* difundiendo como una teoría salvadora y única para la solución de "todas" las desavenencias que dentro del matrimonio puedan surgir. En ese sentido los socialistas habrán de sentirse, no sin razón, dispuestos a *trabajar* a objeto de que también se llegue a ese grado social de *emancipación* matrimonial.

Es necesario, pues, que la ley del divorcio sea impuesta en la Argentina, ya que es una necesidad *sentida* por todos aquellos legalmente constituídos en matrimonio y que por múltiples y variadas circunstancias tienen sin embargo necesidad de *descasarse*... Sólo los socialistas podrán en esta emergencia llevar esta cuestión al *honorable* congreso — que es donde se resuelve "todo" — para su discusión y aprobación. Y deben hacerlo con la premura que el caso aconseja, ya que ha de tratarse en lo posible de *evitar* la propagación de conflictos de consecuencias graves en muchos matrimonios, que, aunque legalmente están bien "casados", moralmente maldito la afinidad y el amor que los une. Y nada mejor en estos casos, para reparar esa mal social, que una ley que los *descase*, es decir el divorcio absoluto!

Los anarquistas, francamente, hemos como somos en la fabricación e interpretación de esas dichosas leyes de *reparación* social, habíamos creído haber dado con la solución de ese problema del amor y del matrimonio. La unión libre, el amor libre constituía para nosotros el mejor medio para poder llegar a una sana y sincera convivencia mutua, entre dos seres que de verdad se estiman, llegando, por un acuerdo recíproco, a vivir una vida en común sin necesidad de los trámites legales.

Esta sencilla pero que interpretamos la más moral de las soluciones en favor del matrimonio y de la familia, parece ser que no satisface a los falsos moralistas, que sólo creen que la verdadera moral es aquella que la ley aprueba.

Posiblemente nuestra concepción en ese sentido no contemple ampliamente las consecuencias que de esa unión *así no más* se puedan derivar. Es verdad;; somos tan poco disciplinados para la realización de nuestras cosas, que, tal como las sentimos y concebimos, — sin someterlas a las rigurosas sanciones de las leyes, ni reparar en la desaprobación de la moral burguesa — llevamos a cabo en lo posible todo lo que nos proponemos realizar.

Arrimados así los anarquistas de ambos sexos, sabemos que tendremos hijos *naturales*. No obstante, los preferimos así, ilegítimos... Por otra parte, esa legitimidad de hijos nos tiene sin cuidado, aunque por esa causa suframos algunos trastornos cuando tenemos necesidad de algunas inevitables tramitaciones de carácter legueleyo y que muy a pesar nuestro no podemos prescindir de someternos materialmente a ellas. Sin embargo, con la famosa ley de divorcio — aunque los padres se hayan divorciado una docena de veces — reconocemos que tendríamos la *ventaja* de que nuestros hijos sienpre serían legítimos... Pero se nos ocurre que los pobres chicos se verían a menudo en el doloroso trance de no saber en realidad quién es su *verdadero* padre; de no haberlo conocido o de no haber podido acariciar a su *legítimo* padre... divorciado de su *legítima* esposa, y viceversa.

¿Que los anarquistas estamos en las mismas condiciones en lo que respecta a la familia, adoptando el amor libre? No es cierto. Nuestras uniones, por eso mismo, porque son libres, son practicadas por un motivo más noble y con un punto de vista superior y completamente distinto al punto de vista burgués y legalitario.

Los intereses de orden puramente económico y de clase que en la generalidad de esos matrimonios intervienen, para ser realizados, no intervienen para nada en los nuestros, en que solamente la afinidad espiritual y moral, el cariño y el anhelo recíproco son estimulados por la mutua y desinteresada cooperación. Siendo así, pues, no se necesitan establecer matrimonios *de camaradería* (?) hasta tanto los interesados no estén *convencidos* de que congenian ampliamente.

Nuestra moral anarquista, nuestro amor libre, no es para nosotros un pretexto "legal" para dar rienda suelta a las morbosas costumbres y vicios que dominan a la casi totalidad de los *divorciatas* del extranjeros y a sus simpatizantes de nuestro país. Esta es la más alta concepción del amor y de la libertad que los anarquistas interpretamos; por eso de el único lazo indisoluble y fraterno que hará que el matrimonio se constituya sobre bases moralmente sólidas, asegurando la más completa independencia individual, racionalmente interpretada, haciendo por esos medios que las personas medianamente emancipadas puedan convivir sin obstáculo alguno (excepción hecha de los que proporciona este régimen de oprobio y de desigualdad social) bajo un mismo techo, sin necesidad de que la benefactora ley del divorcio *proteja* a ambos.

T. MORONE

"LA VOZ DE MI CONCIENCIA"
Por Simón Radowitzky

Se ha puesto en circulación una segunda edición de este folleto, completamente agotado desde hacía un par de años. Son 24 páginas de texto y se presta para su difusión en favor de la campaña pro Radowitzky.

Precio del ejemplar: 10 centavos. A los agentes y paqueteros el descuento habitual.

ATENEO RACIONALISTA DE VILLA CRESPO
Aguirre 1195
Venta de libros y folletos de la EDITORIAL "LA PROTESTA"
Se reciben suscripciones al diario y al Suplemento

MUNDO OBRERO

EN EL CAMINO

Los anarquistas y el proletariado de la F. O. R. A. ante el compromiso moral de rescatar a Radowitzky

No han transcurrido tres meses desde que en el movimiento obrero y anarquista se han perfilado los propósitos de emprender una intensa y extensa agitación popular en favor de un rehén de la justicia criolla, enterrado vivo en el lóbrego penal de Tierra del Fuego desde hace 18 años. En tan breve lapso de tiempo, justo es reconocerlo, se ha hecho algo en el sentido de promover un movimiento de opinión, y no ha quedado un solo gremio ni agrupación en toda la región que no haya hecho lo posible, en la medida de sus fuerzas y posibilidades, por interesar a la clase trabajadora.

Sin embargo, con todo lo hecho puede decirse que recién se está en el camino, en el comienzo de la obra que se lleva a cabo. Desde que las organizaciones de la F. O. R. A. se dieron a la tarea de realizar mitines, y en las hojas de propaganda gremial y anarquista, insistentemente se habló de lo mismo, no hay en la actualidad ningún gremio ni periódico — sea de nuestro movimiento o no — que no active la campaña liberadora del mártir de Ushuaia. La prensa de las más variada orientación ideológica, y el proletariado autónomo inclusive, se hace eco del clamor que se eleva en todos los ámbitos del país y se pliega a la acción que se viene desarrollando con el decidido y cien veces confesado empeño de rescatar a Simón Radowitzky.

Precisamente por haber llegado hasta aquí, es menester recordar que los anarquistas y el proletariado de la F. O. R. A. han contraído un grave compromiso moral ante la clase trabajadora, nacional e internacionalmente, tanto más ante el movimiento obrero de todos los países. Este compromiso ineludible será sólo satisfecho si, cuando menos, la obra comenzada no decae ni queda trunca, comprometiendo la vida de un hombre que, como Radowitzky, nos es sumamente querido y por el cual no se ha medido nunca el apoyo solidario ni se han regateado los esfuerzos y sacrificios más penosos.

Queremos decir, pues, que en la vanguardia del movimiento de solidaridad y de protesta, los primeros puestos deben ser ocupados por los anarquistas y los trabajadores de la Federación, única forma ésta de intensificar cada vez más la cruzada liberadora y de ensanchar el campo de influencia en todas las esferas sociales.

Han constatado todos aquellos que vieron gestarse esta campaña, que el generoso impulso de los que se proponen conseguir la libertad de un amigo del pueblo ha logrado ya penetrar en todas partes, saltando rápidamente los círculos del propio campo y predisponiendo a hombres e instituciones de los intereses más opuestos y de las tendencias más antagónicas. Si eso se ha conseguido — y a la vista de todos está — recién cuando se entró en el camino que nos llevará a conquistar la libertad para el rehén de la burguesía y de los gobernantes criollos, no se sabe o no se puede calcular lo que se podrá hacer no descuidando un solo minuto esta gigantesca y temeraria empresa.

En consecuencia, una vez en el camino, comprometidos moralmente, los anarquistas y la F. O. R. A. están obligados a forzar la marcha, a dar vigorosos impulsos a la cruzada justiciera, no vacilando nunca ni deteniéndose ante los naturales obstáculos con que se ha de tropezar.

Exijámonos más consecuencia en las actividades que faltan por realizar, si pretendemos que se nos escuche y que el pueblo abrace esta causa y se sume con su voz y su acción al intento altruista de abrir las puertas del presidio de Ushuaia al inolvidable preso social.

Y, por último, téngase presente que si en primer término no confiamos en nuestras propias fuerzas y en el entusiasmo que sepamos infundir, resultará problemático que hombres y agrupaciones que nada tienen que ver con el anarquismo se decidan espontáneamente a preocuparse de la situación de un preso anarquista. Sin interrupción, con la fe del primer día, prosigamos, entonces, la campaña liberadora a que estamos abocados.

O. Picapedreros

(Sierra Chica)

NUESTRO TRIUNFO

Comunicamos al proletariado que después de cinco días de huelga con los explotadores de la industria de la piedra, hemos obtenido un triunfo.

Creyeron los señores patrones que los obreros nos encontrábamos desunidos y pretendieron desconocer nuestros derechos; pero esta vez les salió el tiro por la culata, pues que han tenido que doblegarse ante nuestro sindicato, imponiéndoles condiciones, las mismas que nos llevaron a la huelga.

Tomen nota los demás organismos de obreros picapedreros y graniteros.

EL SECRETARIO

—(o)—

El conflicto en la fábrica Rossi Hermanos

SE DIO POR TERMINADA LA HUELGA

La Federación Obrera del Calzado, en un comunicado que refrenda el Comité de huelga del personal de la fábrica Rossi Hnos., informa lo que sigue:

El comité de huelga de la casa Rossi Hnos., da con pesar por terminado este conflicto, que durante 23 días supo dirigirlo con energía y entusiasmo.

Este comité de huelga que fuera puesto por voluntad de la mayoría del personal y que aceptó porque contaba con quienes le imponían esa tarea, tiene que abandonarla por traición de aquellos mismos que los aprobaron y que hoy los desprecian.

Y aquellos que votaron esa huelga, los que repudiaron la actitud de esa capataz, y que recriminaron y condenaron la intolerancia de los patrones a ese empleado; aquellos, en una palabra, que plantearon un conflicto moral, en salvaguardia de la honestidad de una compañera que era la honestidad de todo el personal, aquellos han vuelto al trabajo.

Han vuelto al trabajo casi en su totalidad. Y no saben que ellos mismos se han condenado a la justa vindicta de todo el gremio que los ha de acusar de inmorales, degradados y serviles.

Incapaces, faltos de energía, creen que únicamente Rossi Hnos. les dará el mendrugo con que se quitan el hambre, porque no saben que no únicamente de alimento debe nutrirse el hombre, para ser hombre, que para ser hombres deben darse satisfacciones a su espíritu y con ciencia pero que estos ni conciencia ni espíritu tienen. Y tan pobres de espíritu son, que ninguna iniciativa propia sino que fueron arrastrados por individuos de su condición moral tal vez más bajos, pues aprovechando este conflicto se han "acomodado".

Estos "influyentes" los volvemos a nombrar, por ser individuos incondicionales de los patrones Rossi Hnos. Sres: Vicente Manzo, Domingo Russo, Edmundo Trinchitella, José Fassarelli etc., los que por rara coincidencia han hecho fracasar ya otros movimientos. Los que aun quedaban en pie de huelga, resolvieron en su última asamblea, dar por terminado este conflicto.

—(o)—

F. O. Local

(Mar del Plata)

La huelga de chauffeurs y cocheros

Hay en esta cruzada vigorosa y fuerte, el clamor de centenares de hogares diezmados por el azote cruel de una ordenanza que los sume en la más espantosa indigencia. Algo que debe tener la virtud de templar las fibras más sensitivas de todo el pueblo laborioso, predisponiéndolo a hacerse eco de este movimiento de protesta airada contra la sanción del hambre. No han permitido y luchan con tenacidad hasta conseguir su humano anhelo, los que componen las sociedades de Cocheros Unidos y Unión Chauffeurs, hipotecar su trabajo a una empresa constructora de los taxi y al pago de una suma fabulosa que, arrancada de las humildes manos de sus propios hogares, significaría sumirse en la más inconcebible orfandad. Por eso y para eso luchan, para romper con esa imposición ordenanza que ha de absorber las gotas del sudor proletario y exprimirla luego en las arcas plet6ricas de los enriquecidos con el trabajo ajeno.

¡Un mes lleva de lucha contra los que traicionan el movimiento y contra la voluntad de los ediles, fijadas las esperanzas en sus propias fuerzas y en la solidaridad de los explotados todos, hasta la conquista, hacia el triunfo total de las humanas aspiraciones que han motivado esta huelga. ¡Un paso más y el triunfo coronará el esfuerzo colectivo!

¡Trabajadores! Estad en pie, firmes! La Federación O. Local concita a todos los hombres de sentimientos nobles a estar alerta en esta cruzada. Por el triunfo de la causa popular: ¡Viva la huelga de cocheros y chauffeurs!

EL CONSEJO LOCAL

—(o)—

Panaderos y Repartidores

(Mar del Plata)

Llamamos la atención del público sobre las artimañas que está poniendo en práctica el burgués de la panadería "La Victoria" para recuperar los clientes que por motivos solidarios con los obreros panaderos y repartidores dejaron de consumir el pan de esa casa. Dicho burgués, que parece que toda su moral es llenar sus vacías arcas, está propalando por la vía de la venta de pan a bajo precio, quedaba normalizada su situación con los obreros panaderos y repartidores.

Hoy como siempre, esperamos que el público consumidor tenga ese gesto noble que hasta el momento sostuvo con altura.

Por lo expuesto, que nadie consuma el pan de "La Victoria" y la sucursal, que está en la calle San Juan y Alvarado, de Dionisio Clemente.

¡Guerra a "La Victoria"!

LA COMISION

El triunfo de los obreros ladrilleros

Terminó la huelga después de mes y medio de lucha.—Se han normalizado las tareas

Cerca de dos meses ha durado el movimiento de huelga declarado en las fábricas de ladrillos por la sociedad de resistencia. El paro en los primeros días fué hecho efectivo por los obreros de la sección Norte, pero luego lo secundaron los de la seccional Oeste. Después de dos semanas de huelga general, ésta hubo de ser parcial en todas a que muchos hornos habían aceptado el pliego de condiciones. La huelga se mantuvo hasta último momento contra 70 industriales, que por formar parte del Comité Patronal se mostraban más reacios en conceder las mejoras que se les exigía. Recientemente estos horneros habían manifestado a los huelguistas que aceptaban el pliego de condiciones siempre que no se les exigiera la firma. En la asamblea realizada el domingo último los trabajadores ladrilleros acordaron no hacer hincapié sobre los deseos patronales, llegando con esto a solucionar el largo conflicto que se había entablado. En la asamblea de ayer se reafirmó tal resolución, quedando de hecho resuelta la vuelta al trabajo. En consecuencia más de mil obreros han vuelto a empuñar las herramientas, normalizándose las actividades en 70 fábricas de ladrillos, en los pueblos vecinos y contornos de la capital.

En total son ciento setenta los patrones que habiendo aceptado el petitorio de la organización de resistencia han podido continuar normalmente la producción de materiales, interrumpida por la huelga que en forma unánime supieron mantener cinco mil trabajadores de la industria. La organización, pues, ha triunfado rotundamente en toda a línea, y el gremio ha visto coronado con el éxito su aspiración de mejoramiento inmediato. Las fuerzas policiales, por haber cesado el conflicto, fueron retiradas de las zonas en que se hallan las fábricas de ladrillos. Hay, sin embargo, un obrero detenido en la comisaría de San Justo por haber amenazado a un patrón, según dice la policía.

Se cree que será puesto en libertad de un momento a otro, precisamente por haber terminado la huelga parcial.

He ahí, finalmente, una lección de hecho. Después de mes y medio de lucha, el proletariado ladrillero, que no se sintió desilusionado en ninguna circunstancia y que no se doblegó a los patronos ni siquiera frente a los otros pelos de que repetidamente le hicieran víctima la policía, ha sabido obtener una merecida victoria que servirá de aliciente para posteriores contiendas. La sobervia patronal una vez más rodó por tierra ante la decisión y la fuerza de los trabajadores organizados.

O. Medio Luneros

La C. Administrativa os invita a la asamblea que tendrá lugar el jueves 1, a las 14 horas, donde pondremos a vuestra consideración el siguiente orden del día:

Informe sobre el movimiento — Informe de tesorería — manera de intensificar el movimiento.

LA COMISION

O. Panaderos

(Secciones B. y Barracas y Boca)

AL GREMIO DE O. PANADEROS DE B. Y BARRACAS Y BOCA

Las secciones Boca y Barracas y Boca, invitan a todos los panaderos de esta zona a la asamblea en conjunto en el salón de C. Navales, calle Necochea 1111, el jueves 1, a las 9 horas, para tratar sobre la marcha del movimiento.

LAS COMISIONES

—(o)—

La lucha contra la Energina

A pesar del largo tiempo que venimos luchando contra el pulpo de la nafta, Angio Mexican, no decae en lo más mínimo el espíritu combativo de los trabajadores en lucha tanto en esta capital como en el Interior, razón por la cual entra nuestro conflicto en una fase decisiva, que esperamos nos dará el triunfo a los trabajadores en un breve plazo.

Nuestro optimismo está basado sobre datos exactos de las diversas maniobras que, con mayor insistencia, está empleando la Cía. para procurar arreglar el conflicto en algunos puntos del interior, considerando preparado el terreno por sus agentes chantagistas para confundir a los trabajadores y dejar a un lado a las organizaciones de la capital.

Estamos convencidos de que el más rotundo fracaso será el premio que reciban una vez más los capitalistas de la Angio Mexican con estos planes, y que por el contrario, esto servirá de estímulo para estrechar filas hasta lograr vencer a nuestro enemigo.

Trabajadores: Intensifiquemos con toda decisión y valentía nuestra guerra a la nafta Energina y kerosene Aurora.

EL COMITE MIXTO DE HUELGA

—(o)—

S. O. Varios

(Avellaneda)

HUELGA EN EL GARAGE "AVELLANEDA", SITUADO EN PAVON Y MITRE

Camaradas chauffeurs: al cambiar de dueño el garage nombrado, nos vimos impulsados a presentar un nuevo pliego de condiciones, el que estipula las mismas mejoras existentes hasta la fecha.

Esta justa exigencia de parte nuestra que imponía la readmisión de un compañero bronceo despedido y el reconocimiento de las condiciones que regían desde hace años en ese garage, tuvo como respuesta una despótica actitud de esos patronos, dejando cesantes a todos los trabajadores.

Es deber de los camaradas chauffeurs retirar los coches y abstenerse de consumir nafta de ese garage.

Esa absurda altanería de estos aspirantes a burgueses, debe ser quebrada con el peso de la solidaridad.

Con la acción conjunta de los trabajadores el triunfo será nuestro dentro de pocos días.

¡Solidaridad, compañeros!

LA COMISION

—(o)—

Actividades pro Radowitzky

Para conocimiento de la colectividad anarquista y de los trabajadores del país que se interesan por la suerte de Simón Radowitzky, damos algunas noticias relacionadas con la actividad que despliega el Consejo Federal de la F. O. Regional Argentina.

Cumpliendo con un anhelo y resolución de los gremios de la Federación O. Local Bonaerense, la F. O. R. A. acaba de editar un folleto de propaganda — dedicado a Radowitzky — cuyo tiraje inicial es de cuarenta mil ejemplares, cantidad susceptible de elevarse si las organizaciones obreras agrupaciones y compañeros se esfuerzan en cooperar más intensamente a la agitación por la libertad del preso de Ushuaia.

También la F. O. R. A. ha remitido al secretariado de la A. I. T. un informe, para el "servicio de prensa" — que se espera sea traducido a varios idiomas y reproducido en la prensa revolucionaria de otros países — en el que se relatan los hechos trágicos del 1.o de mayo de 1909, el atentado contra Falcón, y sobre el calvario de Radowitzky en el presidio, como asimismo los prolegómenos de la agitación en toda la República para exigir de los poderes constituídos su liberación. Con el propósito de recabar el apoyo de organizaciones hermanas en el sentido expuesto, la F. O. R. A. remitió una carta-circular a las entidades siguientes:

F. O. R. Chilena; F. O. R. Uruguaya; Centro Obrero Regional del Paraguay; F. Operaria de Río Grande do Sul (Brasil) y Confederación General del Trabajo Mexicana.

—(o)—

F. O. R. A.

FOLLETO PRO RADOWITZKY.—

Hacemos saber a cuantas entidades y compañeros se interesen por difundir este folleto como medio de aportar su contribución al esfuerzo por libertar al mártir de Ushuaia, que podemos expedir la cantidad que se nos demande, pues está a punto de ser terminada su edición.

Avisamos, asimismo, a cuantos formularon pedidos, que en estos días remitiremos los paquetes por correo.

EL CONSEJO FEDERAL

—(o)—

De San Juan

En el Departamento de Desamparados, el día 25, a las 19 horas, en la calle Maradona y Victoria realizóse una conferencia en pro de la liberación de Simón Radowitzky, auspiciada por la F. O. P. S. Hablaron los camaradas José Castro que abrió el acto, Genine y Aliaga. Los trabajadores escucharon con agrado a los oradores y aplaudieron la campaña regional propiciada por la F.O.R.A. para exigir la libertad de nuestro hermano Radowitzky.

En el mismo día 25, a las 19 horas, en el Departamento de Concepción, llevóse a cabo la conferencia organizada por la F.O.P.S., en la calle Chile y Sarmiento. Hablaron tres camaradas por la liberación del mártir de Ushuaia. El público que los escuchó aprobó lo expuesto.

E. A.

(3)

Alberto R. Parsons

Páginas viejas

las magras necesidades de la existencia. Lo que había requerido, por consiguiente, generaciones para realizar en Gran Bretaña y el continente, fué llevado a cabo durante los pasados veinticinco años en los Estados Unidos, es decir: la destrucción práctica de la clase media (comerciantes de poca monta, granjeros, manufactureros, etc.) y la división de la sociedad en dos clases — el trabajador asalariado y el capitalista. Miles y miles de fabulosas fortunas resultantes de la legislación promulgada en nombre del pueblo se iban adquiriendo, el pueblo no era consciente de los malos efectos que fluían de esas leyes. Sólo cuando empezaron a sentirse los malos efectos se dió cuenta de la esclavitud a la que había sido reducido con toda legalidad.

La primera gran crisis de las leyes se sintió a través de todo el país en el pánico financiero de 1873-77, resultando en los años posteriores en amplias huelgas de los desocupados y la clase asalariada pobremente remunerada. En respuesta a la demanda por informaciones sobre materias económicas, se establecieron en muchos Estados Departamentos de Trabajo, como también por el gobierno general en Wáshington. Estas estadísticas se referían a operaciones y efectos del capitalismo en las principales de la industria y del comercio. La absorción de las industrias más pequeñas, etc., en las grandes corporaciones, sindicatos, etc., fué muy rápida. La agencia comercial nacional (Bradstreet's) suministraba estadísticas mostrando bancarrotas sin precedentes. Las Oficinas de Agricultura, en los diversos Estados dieron informes de depresiones similares en agricultura. Illinois, el Estado agrícola más rico en los Estados Unidos, que nos puede servir como elemento de criterio para compararlo con los otros, de acuerdo con las estadísticas de la Junta Estatual de Agricultura para 1886, tiene las tres cuartas partes de sus cortijos hipotecados, y las cosechas de los últimos cinco años no han alcanzado a subrir el costo de la producción. Illinois es el Estado productor más grande de maíz, y la estadística proporcionada por la Junta Estatual de Agricultura sobre esas cosechas es como sigue:

Año	Pérdida de $
1882	1.273.571.00
1883	8.621.440.00
1884	11.780.544.00
1885	10.831.701.00
1886	19.577.209.00

La Junta también declara que más de las dos terceras partes de los cortijos que han sufrido estas pérdidas están hipotecadas. Las investigaciones demuestran que la misma situación existe en todos los Estados. Las estadísticas corroboran que la condición de la clase granjera, como clase, es mucho peor de lo que era veinte o treinta años atrás. El granjero americano, como componente de una clase, está esclavizado por hipotecas, y es rápidamente impelido al plano del campesino y a la servidumbre agrícola. Interin, la estupenda y creciente agregación de riquezas en las manos de unos pocos va en aumento.

Las estadísticas sobre la manufactura nos es dable ver que, mientras un número de manufactureros está disminuyendo de 10 a 30 por ciento cada año, el resto aumenta su riqueza enormemente, y eso mientras los salarios de trabajo han ido disminuyendo anualmente y el número de trabajadores que necesitan trabajo y a quienes es imposible procurárselo ha ido aumentando rápidamente. El censo de los Estados Unidos para 1880, da en el "Boletín del Censo" 302 detalles ciudadosos de capital invertido, número de personas empleadas, la cantidad de salarios pagados, valor de los materiales usados, el valor de los establecimientos de la industria manufacturera, excepto el gas, en cada uno de los territorios y Estados como sigue:

El número de establecimientos es de 253.840, teniendo un capital de pesos 2.790.222.506. De este número New York tiene 42.729, con un capital de $14.246.575 pesos, pertenecientes 894.557 personas, mayores de quince años. La cantidad total pagada en concepto de salarios ese año hacen un total de $ 198.634.029 y el valor de los productos sobre el del 1.060.838.696

Pensylvania sigue al Estado Imperial con 31.225 talleres, 387.112 empleados y un capital de $ 447.499.993. El valor de sus productos es de $ 744.748.0405. o $ 335.890.651 menos que el de New York En los Estados norteños, incluyendo Maine, New Hampshire, Vermont, Massachussetts, Conecticut, Rhode Island, New York, New Jersey, Penaylvania, Ohio, Indiana y Michigan, hay 153.463 establecimientos fabriles, o sea 8.982 más que en los Estados de Delaware, Maryland, Virginia, West Virginia, North Carolina, South Carolina, Kentucky, Tennessee, Georgia, Alabama, Mississippi, Florida, Arkansas y Texas.

Rhode Island, el Estado más pequeño en la Unión, tiene 2.205 talleres, es decir, 1.459 más que Delaware, el próximo más pequeño, y sólo 791 menos que Texas, el Estado más grande de la Unión. En la cantidad de capital invertido, sin embargo, Rhode Island tiene $ 66.330.382 por encima de Texas, y el valor de sus productos es de $ 104.163.621, mientras el de Texas es solamente de $ 20.719.128.

El distrito de Columbia, con 971 establecimientos y $ 5.552.526 de capital, está por encima de Florida y Colorado en el valor de sus productos y en el número de talleres. El distrito emplea a 5.945 varones mayores de 16 años, y a 1.389 mujeres, mayores de quince, y a 1.389 niños y jóvenes. Los establecimientos pagan a estos brazos $ 3.924.612 por año en salarios, y los productos manufacturados alcanzan a $ 11.882.216, siendo el valor del material utilizado de pesos 5.365.400.

Colorado el Estado más joven, que fué admitido en la Unión en 1876, no puede mostrar sino muy poco aumento en el valor de sus productos sobre el del distrito de Columbia. Este Estado tiene 599 establecimientos y un capital de pesos 4.311.714. Emplea a 4.625 varones, 266 mujeres, 156 niños, y paga en salarios $ 2.314.427, o $ 1.610.185 menos de lo que se paga en concepto de salarios en este distrito.

Formando la retaguardia de esta larga línea de Estados y territorios viene Arizona con 66 talleres y un capital invertido de $ 272.600. Hay 216 hombres empleados en el territorio, lo que, agregado a las dos mujeres y dos niños, hacen un total de 220 personas activamente ocupadas en trabajos industriales. La cantidad total de salarios es de $ 111.180, mientras que el valor de los productos de estos establecimientos es de $ 615.655

En los 253.840 talleres en toda la extensión del país, el término medio de brazos empleados es de 2.738.950. De este número 2.025.279 son varones, 531.753 mujeres y 181.918 niños. La suma total de salarios pagados durante el año es de pesos 947.919.674 y el valor de los productos es de $ 1.975.667.706.

La lista anota el valor de los materiales usados en la manufactura en un total de pesos 3.394.340.029, que deja un provecho sobre los productos de pesos 1.975.327.677. Cuando la suma pagada en concepto de salarios se deduce de esta, queda un claro margen sobre las cifras anotadas de $ 1.027.948.003.

Por las estadísticas dadas más arriba sabemos que el término medio de los salarios de cada trabajador asalariado asciende a $ 304 por año, y el término medio anual del beneficio neto sobre el producto del trabajo de cada obrero asalariado es de $ 374. El censo de los Estados Unidos para el año 1880 contiene tablas que muestran que el término medio diario del producto de cada obrero es avaluado en $ 10 y el término medio diario en salarios en $ 1.15. el aumento en la cantidad de riqueza que un trabajador puede ahora producir, comparado con 1870, se atribuye a la incesante aplicación de la maquinaria y a la creciente subdivisión y consiguiente simplificación del proceso de la producción. A este hecho también se debe la disminución de la parte (salarios- de su producto, que los trabajadores ahora reciben, así como al crecimiento del número de desocupados forzosos desde 1880.

El censo de los Estados para 1880 da el término medio anual del salario de cada trabajador perteneciente a la manufactura en $ 304, y el término anual del beneficio neto sobre el capital invertido de 374 pesos. En otras palabras, cada trabajador produce valores que alcanzan a $ 678, por lo cual reciben $ 304 en salarios, siendo el remanente, $ 374, la cantidad que los dueños del capital le cargan en su provecho.

El sistema del salario es el fundamento sobre el cual el gobierno de los Estados Unidos se apoya.

Este fundamento tuvo su sanción en la Convención Constitucional de 1787, así como está descrito por John Adams cuando dijo: "¿Qué importa que dos semidá y vestidos al esclavo directamente, o que les dés justamente lo bastante en salarios para comprarlos?"

Cerca de cien años más tarde los ciudadanos de los Estados Unidos apelaron a la revolución armada; la constitución fué puesta a un lado, se sacrificaron millones en intereses de propiedad y cerca de un millón de vidas humanas para poner al esclavo mueble sobre el mismo plano industrial que el trabajador asalariado. Antes de la insurgencia de la guerra de rebelión se hicieron ofrecimientos a los propietarios de esclavos de pagarles $ 1.000 por cabeza por sus esclavos, ya que esta solución era mucho más barata y más humana que empeñar a la nación en la guerra civil. Este precio fué indignamente rechazado por ser — decían — demasiado insignificante; por otra parte, los propietarios de esclavos sostenían que la esclavitud mueble

(Concluirá)

Propaganda gremial en la zona portuaria

En estos momentos estamos entregados de lleno a una campaña de reorganización gremial, a la que los trabajadores del transporte y del transbordo prestan su más decidida cooperación, para que en un momento dado culmine con el total resurgimiento de las actividades de la clase trabajadora portuaria que, desde un tiempo a esta parte, se ha alejado de la organización en vez de hacer frente a los desmanes de que es objeto por parte de los capataces, contratistas y por todos los que de una manera u otra explotan a la clase trabajadora.

De acuerdo a la campaña emprendida desde diez meses hace y gracias a la actividad desplegada por los compañeros de la sección carga y descarga, quienes entre sí tienen un compromiso moral contraído de solidaridad que mutuamente deben prestarse los trabajadores todos, para oponer un dique al avance de la reacción capitalista y estatal que día a día se manifiesta cada vez más ávida de predominio sobre los humildes obreros que todo lo producen, pero que de todo carecen, se ha conseguido obtener un resurgimiento de las organizaciones.

Son muchos los factores que han determinado a que los trabajadores se alejaran de sus medios de lucha: la organización. No obstante, una minoría de toda de sinceridad y perseverancia han permanecido fieles a sus principios y sigue luchando con abnegación, convencido de que los apáticos no tardarán en reconocer el error de sus poco honrosas actitudes, pasando a engrosar las filas de la organización.

La labor desarrollada por los hombres del trabajo, empieza a dar sus frutos; lo comprueban los hechos producidos dentro del mismo, que es la realidad más evidente y concreta que podrá ilustrarnos en ese sentido. Los conductores de carros, por su parte, han logrado imponer la organización; tal es así, que varios troperos que se mostraban reacios con el sindicato, han dado con las narices en las puertas del mismo. Otros, debido a su terquedad, debieron rematar sus tropas. Obreros del puerto también ha tenido bellas y halagadoras jornadas, llegando a suscitar conflictos parciales que colmaron con los más rotundos triunfos en su favor. En cuanto a los demás gremios, también se despliegan actividades que demuestran claramente la labor de organización que por todos los organismos obreros se gestan y desarrollan.

Trabajadores: los momentos son de prueba y acción. Recientemente hemos impuesto al capataz del vapor chileno, Valparaíso, surto frente a la barraca francesa, que pusiera la bordada completa, y ello quiere decir que el único medio de conseguir imponer nuestras mejoras, es engrosando las filas del sindicato de resistencia.

Los compañeros han desarrollado extensamente la propaganda para que los trabajadores, que por una u otra circunstancia aún no se han asociado, que concurran a sus respectivos sindicatos, a los efectos de sacar el carnet o boleta sindical. De lo contrario, compañeros, nos veremos precisados, a pesar nuestro, a tomar las medidas que el caso requiere en pro de nuestra institución gremial y velando por la seriedad de la misma.

En mérito a todo ello, pues, es un deber de conciencia de todos los obreros explotados por la casta parasitaria, organizarse para oponer sólida resistencia a las imposiciones del Estado y del capital. Los compañeros medianamente conscientes, deben poner en ese sentido, de su parte toda la buena voluntad posible, para el mejor éxito de nuestra justiciera campaña de proselitismo y de verdadera reorganización.

Un Obrero del PUERTO

—(o)—

Rosario

COMITE PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Ecos de una velada

Como se venía anunciando con varios días de anticipación, se llevó a cabo la velada organizada en fecha 5 del ppdo., en el salón-teatro "Libertad", pequeño, dada la numerosa concurrencia a la misma cuyo beneficio había de destinarse a hacer más llevadera la vida de todos aquellos hombres que, por concebir ideas de redención humana, vénse en la triste situación de sacar el carnet o boleta sindical. De lo contrario, compañeros, nos veremos precisados, a pesar nuestro, a tomar las medidas que el caso requiere en pro de nuestra institución gremial y velando por la seriedad de la misma.

En mérito a todo ello, pues, es un deber de conciencia de todos los obreros explotados por la casta parasitaria, organizarse para oponer sólida resistencia a las imposiciones del Estado y del capital. Los compañeros medianamente conscientes, deben poner en ese sentido, de su parte toda la buena voluntad posible, para el mejor éxito de nuestra justiciera campaña de proselitismo y de verdadera reorganización.

Un Obrero del PUERTO

—(o)—

Rosario

COMITE PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Ecos de una velada

Como se venía anunciando con varios días de anticipación, se llevó a cabo la velada organizada en fecha 5 del ppdo., en el salón-teatro "Libertad", pequeño, dada la numerosa concurrencia a la misma cuyo beneficio había de destinarse a hacer más llevadera la vida de todos aquellos hombres que, por concebir ideas de redención humana, vénse en la triste situación de sacar el carnet o boleta sindical. De lo contrario, compañeros, nos veremos precisados, a pesar nuestro, a tomar las medidas que el caso requiere en pro de nuestra institución gremial y velando por la seriedad de la misma.

En mérito a todo ello, pues, es un deber de conciencia de todos los obreros explotados por la casta parasitaria, organizarse para oponer sólida resistencia a las imposiciones del Estado y del capital. Los compañeros medianamente conscientes, deben poner en ese sentido, de su parte toda la buena voluntad posible, para el mejor éxito de nuestra justiciera campaña de proselitismo y de verdadera reorganización.

Un Obrero del PUERTO

—(o)—

Rosario

COMITE PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Ecos de una velada

Como se venía anunciando con varios días de anticipación, se llevó a cabo la velada organizada en fecha 5 del ppdo., en el salón-teatro "Libertad", pequeño, dada la numerosa concurrencia a la misma cuyo beneficio había de destinarse a hacer más llevadera la vida de todos aquellos hombres que, por concebir ideas de redención humana, vénse en la triste situación de sacar el carnet o boleta sindical. De lo contrario, compañeros, nos veremos precisados, a pesar nuestro, a tomar las medidas que el caso requiere en pro de nuestra institución gremial y velando por la seriedad de la misma.

En mérito a todo ello, pues, es un deber de conciencia de todos los obreros explotados por la casta parasitaria, organizarse para oponer sólida resistencia a las imposiciones del Estado y del capital. Los compañeros medianamente conscientes, deben poner en ese sentido, de su parte toda la buena voluntad posible, para el mejor éxito de nuestra justiciera campaña de proselitismo y de verdadera reorganización.

Un Obrero del PUERTO

—(o)—

Rosario

COMITE PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Ecos de una velada

Como se venía anunciando con varios días de anticipación, se llevó a cabo la velada organizada en fecha 5 del ppdo., en el salón-teatro "Libertad", pequeño, dada la numerosa concurrencia a la misma cuyo beneficio había de destinarse a hacer más llevadera la vida de todos aquellos hombres que, por concebir ideas de redención humana, vénse en la triste situación de sacar el carnet o boleta sindical. De lo contrario, compañeros, nos veremos precisados, a pesar nuestro, a tomar las medidas que el caso requiere en pro de nuestra institución gremial y velando por la seriedad de la misma.

En mérito a todo ello, pues, es un deber de conciencia de todos los obreros explotados por la casta parasitaria, organizarse para oponer sólida resistencia a las imposiciones del Estado y del capital. Los compañeros medianamente conscientes, deben poner en ese sentido, de su parte toda la buena voluntad posible, para el mejor éxito de nuestra justiciera campaña de proselitismo y de verdadera reorganización.

Un Obrero del PUERTO

—(o)—

Rosario

COMITE PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Ecos de una velada

Como se venía anunciando con varios días de anticipación, se llevó a cabo la velada organizada en fecha 5 del ppdo., en el salón-teatro "Libertad", pequeño, dada la numerosa concurrencia a la misma cuyo beneficio había de destinarse a hacer más llevadera la vida de todos aquellos hombres que, por concebir ideas de redención humana, vénse en la triste situación de sacar el carnet o boleta sindical. De lo contrario, compañeros, nos veremos precisados, a pesar nuestro, a tomar las medidas que el caso requiere en pro de nuestra institución gremial y velando por la seriedad de la misma.

En mérito a todo ello, pues, es un deber de conciencia de todos los obreros explotados por la casta parasitaria, organizarse para oponer sólida resistencia a las imposiciones del Estado y del capital. Los compañeros medianamente conscientes, deben poner en ese sentido, de su parte toda la buena voluntad posible, para el mejor éxito de nuestra justiciera campaña de proselitismo y de verdadera reorganización.

Un Obrero del PUERTO

—(o)—

Rosario

COMITE PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Ecos de una velada

Como se venía anunciando con varios días de anticipación, se llevó a cabo la velada organizada en fecha 5 del ppdo., en el salón-teatro "Libertad", pequeño, dada la numerosa concurrencia a la misma cuyo beneficio había de destinarse a hacer más llevadera la vida de todos aquellos hombres que, por concebir ideas de redención humana, vénse en la triste situación de sacar el carnet o boleta sindical. De lo contrario, compañeros, nos veremos precisados, a pesar nuestro, a tomar las medidas que el caso requiere en pro de nuestra institución gremial y velando por la seriedad de la misma.

En mérito a todo ello, pues, es un deber de conciencia de todos los obreros explotados por la casta parasitaria, organizarse para oponer sólida resistencia a las imposiciones del Estado y del capital. Los compañeros medianamente conscientes, deben poner en ese sentido, de su parte toda la buena voluntad posible, para el mejor éxito de nuestra justiciera campaña de proselitismo y de verdadera reorganización.

Un Obrero del PUERTO

—(o)—

Rosario

COMITE PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Ecos de una velada

Como se venía anunciando con varios días de anticipación, se llevó a cabo la velada organizada en fecha 5 del ppdo., en el salón-teatro "Libertad", pequeño, dada la numerosa concurrencia a la misma cuyo beneficio había de destinarse a hacer más llevadera la vida de todos aquellos hombres que, por concebir ideas de redención humana, vénse en la triste situación de sacar el carnet o boleta sindical. De lo contrario, compañeros, nos veremos precisados, a pesar nuestro, a tomar las medidas que el caso requiere en pro de nuestra institución gremial y velando por la seriedad de la misma.

En mérito a todo ello, pues, es un deber de conciencia de todos los obreros explotados por la casta parasitaria, organizarse para oponer sólida resistencia a las imposiciones del Estado y del capital. Los compañeros medianamente conscientes, deben poner en ese sentido, de su parte toda la buena voluntad posible, para el mejor éxito de nuestra justiciera campaña de proselitismo y de verdadera reorganización.

Un Obrero del PUERTO

—(o)—